

# Lettre mensuelle de Rennes-Chine

## N°118 - septembre 2019

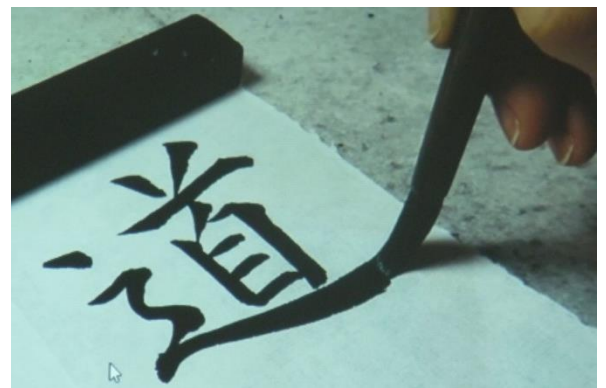


### **C'est la rentrée !**

Cette expression a un sens assez clair pour nous, il s'agit de la rentrée scolaire, universitaire, la rentrée des associations, bref, nous sommes début septembre, le mois de toutes les bonnes résolutions.

**Et en Chine ?** C'est la rentrée se dit : 开学了 kaixue le ! Comme dans tous les pays du monde, la rentrée scolaire représente l'un des temps forts de l'année et de la vie en famille, où chacun reprend ses cahiers et ses livres, plein d'une énergie renouvelée. Les élèves changent de salle de classe. La veille de la rentrée, avec le professeur principal, ils font le ménage de leur nouvelle salle. Le jour de la rentrée, le professeur principal, accompagné des personnes de la direction, prononce un discours. Puis a lieu la distribution des livres.

Les bénévoles de l'association Rennes-Chine s'activent pour préparer une rentrée studieuse et ludique : cours de langue chinoise, de cuisine, chorale ... Chaque semaine sept cours de langue, deux cours de cuisine par mois, une séance de chorale et plein d'activités annexes concernant la culture chinoise. C'est beaucoup de travail. Il faut, non seulement prendre les inscriptions, mais aussi recruter des professeurs, répondre à de nombreuses questions sur les méthodes ou les horaires, jongler avec les désirs et les contraintes des uns et des autres.



*Elèves du cours de Duan Lin qui prend une année de disponibilité (la famille va s'agrandir bientôt) et la calligraphie du dao par Catherine Denis. Kevin, le 5<sup>ème</sup> à partir de la gauche, membre du conseil d'administration est reparti à Dalian avec Jingjie pour enseigner le français. Cette année, **Wang Qian** remplace Duan Lin et **Virginie Robert** remplace Florence Lesage, vous verrez leurs photos dans la lettre d'octobre.*

Si vous avez envie de faire travailler vos neurones différemment, n'hésitez pas à faire le pas de l'apprentissage du chinois : une heure et demie par semaine, des enseignants vous soutiendront et vous donneront le plaisir d'apprendre.

**Attention, les jours et les heures des cours ont été modifiés par rapport à l'année dernière :**

**Cours pour débutants** : le mardi soir de 18h30 à 20h, le mercredi matin de 10h à 11h30 et le mercredi soir de 18h30 à 20h.

**Cours de niveau 2** : le lundi soir de 18h30 à 20h et mardi après-midi de 15h à 16h30.

**Cours de niveau 2 consolidé** : mardi matin de 10h à 11h30.

Les cours reprennent la semaine du 23 septembre, 30 séances de 1h1/2 réparties sur l'année scolaire.

Certains cours sont presque complets, ne tardez pas à vous inscrire.

**La chorale** a repris son rythme dès le dimanche 8 septembre : le dimanche 22 septembre elle se produira au parc du Thabor à l'invitation de l'Institut Confucius qui orchestre « Un dimanche en Asie ».

Rennes-Chine accueille une **soirée de Karaoké** chinois, KTV, le samedi 12 octobre sous la direction de Romain: accueil des participants (il faut s'inscrire) sur fond musical et lumière tamisée. Chansons chinoises dans un premier temps puis chansons d'autres nationalités...atmosphère très conviviale et festive garantie.

Pour **les cours de cuisine**, les cours qui comprennent, rappelons-le, la préparation et la dégustation du repas, ont lieu soit le lundi, soit le samedi. D'ores et déjà, vous pouvez vous inscrire à un « pack » de 3 cours le lundi

de 10h à 13h, les 7 octobre, 18 novembre et 9 décembre ou /et le samedi de 10h30 à 13h30, les 12 octobre, 9 novembre et 11 janvier. Et ce n'est qu'un début !

Le **voyage** « capitales et paysages » programmé en mai-juin 2020 est plein, nous allons probablement en proposer un autre !

### Les activités ponctuelles

Pour le premier trimestre, les **conférences-rencontres** auront pour thème la **médecine traditionnelle chinoise** et la **photo**. Noter dès à présent la venue du directeur de l'Institut de Médecine Traditionnelle Chinoise (MTC) de Tours, **Jérôme Chaput**, le samedi 16 novembre : comment garder notre santé, nourrir sa santé grâce à la MTC...vaste programme qui risque de déborder de nos horaires habituels. Nous en reparlerons plus en détail dans la prochaine lettre.

**Jean-Pierre Le Bihan**, photographe, avait accompagné un groupe d'aquarellistes de Bretagne en Chine en 2009. Il travaillait uniquement, à cette époque, en noir et blanc. Il viendra nous parler de son travail sur le thème « Cadre de vue, une approche photographique du paysage ». Vous pourrez voir à cette occasion une quinzaine de photos réalisées en noir et blanc en 2009. Rendez-vous le samedi 30 novembre.

### Relations avec nos partenaires

Le 23 novembre l'**Institut Confucius** reçoit **LI Kunwu**, l'auteur de célèbres histoires en bandes dessinées. C'est un « manhuajia », un des rares artistes du 9<sup>ème</sup> art à vivre de son travail. Agé de 64 ans, il est né dans le Yunnan et est resté très attaché à sa province : administrateur des artistes du Yunnan, il est membre du parti communiste chinois. Pour ses œuvres dont on ne citera que les plus connues, *Une vie Chinoise*, *Les pieds bandés*, *Une voie ferrée au-dessus des nuages* il a reçu de nombreux prix dont le Dragon d'or au Festival Manga international de Canton en 2013, l'équivalent du Goncourt français. C'est sa trilogie *Une vie Chinoise* relatant sa vie à l'époque de la révolution culturelle qui l'a fait connaître en France. Il a reçu le prix des lecteurs au Festival Quai des Bulles à Saint Malo en 2013. Une rencontre à ne pas manquer.

**Encres de Chine** expose *Aquarelles chinoises* d'hier et d'aujourd'hui dans les locaux de l'Institut Confucius, jusqu'au 19 octobre.

### Revue de presse

Le fait le plus marquant dans la presse de cet été, a été la série que *le Monde* a consacré à **XI Jinping**. Six doubles pages pour raconter le parcours de vie et l'ascension d'un prince rouge. Le 30 juillet : Xi Jinping, un destin chinois, puis jusqu'au 4 août : *Au nom du père et du parti*, *Le fils de la terre jaune*, *La route sinueuse jusqu'au sommet* et enfin, *Pour l'Amérique, un rival en puissance*. Le journaliste Harold Thibault insiste sur ce point : Xi Jinping a été profondément marqué par la désintégration de l'Union soviétique. C'est un élément clef pour comprendre ce que Xi Jinping a fait ensuite. Personne n'avait sauvé l'URSS parce que personne n'y croyait plus. Son grand objectif va donc être de faire renaître un idéal qui inspire et de sauver coûte que coûte le PCC.

La presse a largement parlé des manifestations de **Hongkong**. L'article de Martine Bulard dans *Le Monde diplomatique* de septembre est truffé de pépites d'information permettant de mieux comprendre le problème : « le projet de loi avait pour objet d'autoriser l'extradition d'un étudiant qui avait assassiné sa petite amie afin de le livrer à la police taïwanaise (un taïwanais peut circuler de Taïwan à Hongkong sans visa)... »

Si la cité figure parmi les plus riches du monde, les inégalités sont au plus haut 20% de la population vit en dessous du seuil de pauvreté. Régulièrement la presse s'indigne devant les logements-cages de moins de 5 m<sup>2</sup> destinés aux personnes âgées dépourvues de retraite ou aux employés précaires...les jeunes cadres du continent, diplômés des grandes universités américaines et britanniques soufflent maintenant aux hongkongais les postes les plus intéressants...

Les Etats-Unis sont accusés de fomenter la révolte : un député M. Tien croit à l'ingérence des puissances étrangères, ce n'est pas un hasard si ce mouvement arrive alors que les relations entre la Chine et les Etats-Unis sont au plus mal, dit-il. De même, un politiste J.Manthrope estime qu'il existe des preuves claires du soutien des Etats-Unis aux manifestants (lors des manifestants à l'aéroport de Hongkong, on y chantait l'hymne américain), le Civil Human Rights Front reçoit des fonds d'une organisation liée à la CIA..



Un professeur retraité de Hongkong accuse les églises (il est fréquent de trouver les références d'un chercheur ou d'un sinologue de l'université « baptiste » de Hongkong par exemple) à la tête de nombreuses écoles et universités privées : « on n'a vu aucun de ces démocrates soutenir les bonnes philippines qui se réunissaient tous les dimanches pour faire valoir leurs droits... » ( n'oublions pas le rôle essentiel des églises évangélistes dans l'élection de Bush junior et plus récemment, Bolsonaro au Brésil, ). L'appui sonnante et trébuchant des officines américaines ne fait pas de doute..

La part de Hongkong dans l'économie chinoise a chuté, passant de 27% du PIB en 1997 à 3% aujourd'hui. C'est bien là qu'est le problème, **Hongkong est maintenant dépassée par sa voisine continentale Shenzhen** tant par les richesses produites que par le dynamisme de ses entreprises (Huawei, le géant des équipements de télécoms, DJI, le leader mondial des drones civils, Tencent le champion de l'internet avec Wechat). Pour ce dernier point lire *le Monde* du 11 septembre.

### **Lecture d'été, la science-fiction chinoise**

Nous avons découvert la science-fiction chinoise lors de la venue de **CAI Jun** à Rennes, invité par l'Institut Confucius. Son roman *La rivière de l'oubli* a connu un très grand succès en Chine et dans le monde, avec plus de 13 millions d'exemplaires : Shen Ming jeune et brillant professeur suspecté d'assassinat et assassiné lui-même, a-t-il traversé la rivière de l'Oubli pour se réincarner et se venger ??? roman de la vie après la mort, le suspense est brillant. L'histoire est attachante et brosse un portrait de la Chine d'aujourd'hui.

**LIU Cixin** quant à lui est star de la SF : sa trilogie est parue en Chine entre 2006 et 2010 et lui a valu de nombreuses récompenses : *Le problème à trois corps* est suivi de *La Forêt sombre* et de *La mort immortelle*. Cette immense fresque de 2000 pages pose les questions essentielles : sommes-nous seuls dans l'univers ? l'homme mérite-t-il d'être sauvé ? que se passerait-il au contact d'une autre civilisation ? (chez Actes Sud).

On y trouve toutes les interrogations contemporaines : les avancées technologiques, la conquête de l'espace, le contact avec une civilisation extraterrestre et ses conséquences sur l'humanité, l'évolution de l'espèce humaine. Si certains aspects scientifiques du récit sont ardues, ils ne gênent pas la lecture. Il est intéressant de savoir que Liu Cixin était un ingénieur dans le nucléaire et passionné d'astrophysique. La SF est à la fois une oeuvre littéraire et un outil puissant de prospective.

### **Autres livres**

Lors de la réunion de la Fédération des Associations Franco-Chinoises de juin plusieurs livres récents ont été signalés et commentés. *Les défis chinois* de **Eric de Maisonneuve** (Editions du Rocher -2019) « remarquable par la richesse de l'information et par la lucidité de l'analyse d'un pays autant pourvu de forces que de faiblesses. Il est sans indulgence pour nos dirigeants qui depuis vingt ans s'intéressent peu à une Chine qu'ils connaissent mal. Intérêt distant, suspicion politique permanente, erreurs de jugements, projets industriels inadaptés ou trop coûteux, la litanie de nos erreurs est impressionnante ».

*La Chine e(s)t le monde* de **S. Boisseau du Rocher** et **E. Dubois de Prisque** (Editions O. Jacob – 2019), « réflexion sans complaisance sur la montée en puissance, volontiers présentée jusqu'ici en France comme une illusion, de la Chine, et son ambition de voir bientôt un pays non occidental et non démocratique occuper le premier rang mondial. Elle nous pose une question qu'il ne faudra pas éluder : un régime politique fondé sur la garantie des libertés favorise-t-il nécessairement la croissance et la puissance d'un pays ?

Enfin, un dernier livre, sûrement le plus intéressant par la masse d'informations et l'élargissement temporel et spatial des problèmes : *La Chine dans le monde* sous la direction de **Alice Ekman** (CNRS- 2018) sur lequel nous reviendrons.

#### **AGENDA**

**Reprise des cours à partir du lundi 23 septembre.**



**Permanence les jeudis de 16h à 18h30.**

**Dimanche 22 septembre chorale au parc du Thabor.**

**Premiers cours de cuisine le lundi 7 et le samedi 12 octobre**

**Samedi 12 octobre soirée KTV**

Association RENNES-CHINE - 17C, rue de Brest. 35000 Rennes (ligne de bus n°2, station «Horizons»)

<http://www.rennes-chine.fr> -  Association Rennes-Chine -  02.99.84.02.33

@ : [association-rennes-chin@orange.fr](mailto:association-rennes-chin@orange.fr) ou [contact@rennes-chine.fr](mailto:contact@rennes-chine.fr)